

PAX, FONDAZIONE COLLETTIVA BALANCE

PRENDERE IL TIMONE – PARTECIPARE ALLE DECISIONI

MEMBRO DEL CONSIGLIO DI FONDAZIONE CERCASI



PARTECIPARE ALLE DECISIONI SULLA PREVIDENZA – IN QUALITÀ DI MEMBRO DEL CONSIGLIO DI FONDAZIONE DELLA PAX, FONDAZIONE COLLETTIVA BALANCE

La Pax, Fondazione collettiva Balance cerca persone motivate per il mandato 2026 – 2030. Le sfide nel settore della previdenza professionale sono molteplici. È disponibile ad accettare questo

incarico impegnativo e plasmare il futuro della Pax, Fondazione collettiva Balance insieme alla direzione? Ecco una sintesi delle informazioni più importanti.

Il Consiglio di fondazione

In qualità di membro del Consiglio di fondazione, in stretta collaborazione con la direzione, Lei definisce gli obiettivi strategici e i principi fondamentali della Pax, Fondazione collettiva Balance. Ne determina l'organizzazione. Delega i compiti alla Direzione e vigila su di essa. In breve: ha in mano la gestione della previdenza ed è quindi responsabile della conduzione generale oculata e coscienziosa della Fondazione collettiva.

Compiti del Consiglio di fondazione

Il Consiglio di fondazione è l'organo supremo della fondazione. Secondo l'articolo 51a della Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP) il Consiglio di fondazione è incaricato della direzione generale e del controllo della gestione. Per adempiere a questo compito di grande responsabilità, il Consiglio di fondazione si attiene alle disposizioni di legge, alle disposizioni dell'Atto di fondazione e dei regolamenti nonché alle direttive dell'autorità di vigilanza.

Il Consiglio di fondazione rappresenta la Fondazione al suo esterno, nomina le persone che la rappresentano in modo giuridicamente vincolante e regola le modalità di firma.

Composizione e durata del mandato del Consiglio di fondazione

Il Consiglio di fondazione della Pax, Fondazione collettiva Balance è composto da 4 membri, metà dei quali designati dai lavoratori e dalle lavoratrici dipendenti e metà dai datori di lavoro. I dettagli di questa amministrazione paritetica sono disciplinati nel Regolamento d'organizzazione, mentre la procedura per l'elezione dei membri del Consiglio di fondazione è definita nel Regolamento elettorale.

Il mandato dei membri del Consiglio di fondazione dura 4 anni. I membri del Consiglio di fondazione sono rieleggibili.

Il Consiglio di fondazione si costituisce autonomamente. Tra i suoi membri nomina il o la presidente, il o la vicepresidente e i membri dei comitati. Le cariche sono ricoperte in modo alternato dai rappresentanti del personale dipendente e da quelli dei datori di lavoro.

Impegno in termini di tempo e retribuzione

- 2 riunioni all'anno a Basilea in qualità di membro del Consiglio di fondazione (possibile anche tramite videoconferenza)
- 1 – 2 riunioni all'anno a Basilea come membro di un comitato (possibile anche tramite videoconferenza)
- Il tempo necessario alla preparazione delle riunioni

Per la Sua attività ha diritto a una retribuzione.

CONSIGLIO DI FONDAZIONE E COMITATI DI PAX, FONDAZIONE COLLETTIVA BALANCE: COMPITI, COMPOSIZIONE E DURATA DEL MANDATO

Compito	Composizione	Durata del mandato
Consiglio di fondazione		
Direzione generale della fondazione	– 2 rappresentanti del personale dipendente – 2 rappresentanti dei datori di lavoro	4 anni (ordinariamente dal 1° luglio al 30 giugno, possibilità di rielezione)
Comitato Asset Liability Management (ALM)		
Controllo delle disposizioni concernenti gli investimenti e della copertura dei rischi	– Almeno 2 rappresentanti del Consiglio di fondazione – Investment Controller – Perito in materia di previdenza professionale (senza diritto di voto) – Direzione (senza diritto di voto)	1 anno (nomina da parte del Consiglio di fondazione, possibilità di rielezione)
Commissione interna		
Controllo della gestione e del rispetto dei regolamenti	– almeno 2 rappresentanti del Consiglio di fondazione – Direzione (senza diritto di voto)	1 anno (nomina da parte del Consiglio di fondazione, possibilità di rielezione)

Essere membri del Consiglio di fondazione conviene per diversi motivi

- In qualità di membro del Consiglio di fondazione può influire direttamente sulla Sua previdenza.
- I Suoi compiti in qualità di membro del Consiglio di fondazione sono vari, interessanti e stimolanti. In questo modo può dare un'impronta al Suo curriculum.
- Per poter svolgere il Suo incarico in modo professionale, può beneficiare di corsi di formazione. I costi sono a nostro carico.

Requisiti essenziali per la candidatura

- Lei ha un interesse particolare per i temi concernenti la previdenza professionale ed è disponibile ad approfondire questa materia.
- È un assicurato attivo o una assicurata attiva presso la Pax, Fondazione collettiva Balance.
- Ha un rapporto di lavoro validamente in corso ed è membro della Commissione di previdenza o è stato proposto/a come candidato/a alla Commissione di previdenza.
- Ha buone conoscenze della lingua tedesca – il tedesco è la lingua utilizzata durante le riunioni.

LA SUA CANDIDATURA

Documenti

Su www.pax.ch/elezionibalance trova tutti i documenti necessari per la nomina del Consiglio di fondazione paritetico della Pax, Fondazione collettiva Balance o tramite QR code:



Candidatura

Le interessa candidarsi?

Le candidature possono essere inviate fino al **29 agosto 2025** (data di ricezione della candidatura presso il notaio Dr. iur. Alexander Filli, Advokatur Thomann Fischer, Elisabethenstrasse 30, 4010 Basilea).

Domande

Può inviare richieste per iscritto alla hotline elettorale: srbalance@pax.ch

La direzione organizza l'elezione del Consiglio di fondazione e nomina un ufficio elettorale composto da 3 membri. L'organizzazione e lo svolgimento delle elezioni nonché la constatazione dei risultati elettorali sono controllati e autenticati da un notaio.